

SÜMEG ÉS VIDÉKE

(SÜMEG-SZENT-GRÓT.)

TÁRSADALMI HETILAP.

A SÜMEGVIDÉKI GAZDAKOR ÉS A SÜMEGI NÉPBANK HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden vasárnap.

Előfizetési árak:		Feladó szerkesztő:		A lap szellemi részét illető közleményeket a szerkesztőséghez kérünk. Előfizetési pénzek Horvát Gábor könyvnyomdá- jába küldendők. Kéziratokat nem küldünk vissza.
Egész évre	8 kor.	ÉLES KÁROLY.		
Fél évre	4 kor.	Leptulajdonos és kiadó:		
Negyed évre	2 kor.	HORVÁT GÁBOR.		
Egyes szám ára 20 fillér.				

Egyesületi életünk.

Klubbok, kaszinók, körök és egyesületek tekintélyes számban vannak nálunk is, de nem játszanak olyan jelentékeny szerepet társadalmi életünkben, mint számuktól elvárhatnók. Pedig a kor tanulságai azt követelik, hogy ezek a társadalmi egyesületek környezetükre minél nagyobb befolyást gyakoroljanak.

A mai kor jelszava: a közös célért való tömörülés. Minden városban és minden faluban néprétegek élnek, amelyeknek hasznára válik, ha egyesült erővel törekednek a közös célt elérni. Az már régi dolog, hogy az egyes, a magára utalt ember manapság hasztalan küzd olyan áramlatok és törekvések ellen, amelyeket akár a megszokás, akár a tömeg befogadott. Az egyes ember hasztalan próbálkozik anyagi ekzisztenciáját biztosítani olyan uton, amelyen a gazdagabbak, az erősebbek járnak. Angliában és később Németországban is már régóta felismerték az egyesült erővel való törekvések szükségességét s a törzszakasztaltól kezdve egész a mágnások klubjáig számlálhatatlan egyesületben, szervezetben tömörülnek az egyes néprétegek, hogy közös anyagi és erkölcsi célokat érjenek el.

Nálunk Magyarországon még meszsze vagyunk attól, hogy a polgárság az egyesülés révén tényleges eredményeket tudjon elérni. Ebben a tekintetben ha-

talmasan megelőzte a »bourgeois« a proletárus, amely az egyesülése révén a számottevő faktora lett a főváros társadalmi és gazdasági életének s máris annyi előnyt és kedvezményt vivott ki a munkásoktól javára, hogy az jelentékeny eredmény, sőt siker számba eshetik.

Tanuljunk tőlük és fejlesszük minden erőnkkel kaszinóinkat, klubjainkat, olvasó köreinket, egyesületeinket, mert manapság csakis ezek a helyes és megfelelő bázisai annak, hogy egyesült erővel közös célokat érjünk el.

Főhibája a mi társadalmi egyesületeinknek, klubjainknak, köreinknek stb. az, hogy a politikán kívül kizárólag mulatságok rendezésével foglalkoznak. A legtöbb ilyen körhelyiség egész esztendőn keresztül — néhány vasárnap kivételével — kong az ürességtől, élet csak farsang idején van bennük, amikor rohamos egymásutánban követik egymást a táncmulatságok és »műkedvelői előadások«, mely utóbbi egyike a legizléstelenebb és leghaszontalanabb dolgoknak. A bál még csak hagyján, mert a mulatság, a tánc szép és kellemes dolog. De a sok mulatság mellett nem lehetne népszerű, művelő hatású felolvasásokat tartani? A művelt külföld minden olyan egyesületében, melynek kevésbé iskolázott tagjai vannak, első sorban arra helyezik a főszólyt, hogy a tagok műveltségét előadások és felolvasások révén emeljék. S értelme valóban csak ennek

van. Hasznát a tag csak így veszi az egyesületnek. Nálunk azonban ezt a fontos célt teljesen szem elől tévesztik s a tagok műveltségét hébe-hóba »előképek« és »szini előadások« révén igyekeznek emelni.

Az intelligensebb körök egyesületeiben pedig egész esztendőn át kártyáznak. Célszerűtlen és erkölcsi tartalom nélkül való a mi egyesületi életünk — nagy hátránya társadalmunk fejlődésképességének.

Vigyünk tehát új életet egyesületeinkbe. Így válnak akkor azok hatalmas társadalmi munka magjává s akkor szolgálják a nemzeti közművelődés fontos kérdését s a társadalmi élet és munka fejlesztését, amiből üdvös anyagi és szellemi eredmények fakadnak mint a közre, mint pedig a magán emberekre.

Régi magyar házi ipar.

Hát ilyen is volt Zalamegyében? Bátran felvetheti bárki ezt a kérdést. Magam is csak azóta felelhetek e kérdésre igennel, mióta behatóbban foglalkozom vidékünk régi házi iparának emlékeivel és azok összegyűjtésével múzeumom keretében.

Már régen nem pereg a rokka a fonóházakban, a házilag szőtt vásznat nem találja elég finomnak a gazdaember, fényes fehér gyolós, pamutos vászon kell a magyarnak, mely egy-két év alatt ronggyá foszlik Brünni posztóból készült a ruha, mely helyett évről-évre újat vesz a földműves. Meenyivel különb, célszerűbb vis-

Az öreg asszony.

Aranyos sugarait széjjelhinlette a nap a kis falusi ház udvarán. A kút mellett állott a disznó. Öreg parasztlány foglalatokodott a rőfőgő egyetlen malaccal, amely mohón rágicsálta a feléje hajított gyér kukoricát. Gonddal, gyönyörűséggel nézte az öreg asszony a malacot, az egyetlen négy lábú jószágát. Simogatta a sörtejét s a kukoricaszemeket, melyeket a malac félretergott a lábával, gondosan söpörgette össze s ismét a coca elé rakta.

Özvegy Bús Tamásné tizenkét álló esztendeje él már magában a faluvégi viskóban, ami még az öregapja után maradt rá. Dűledezett a fala, a faszindélyes tetőn keresztül szépen besütött a nap a padlásba, a két szék, egy asztal meg egy ágy a szobában csak alig, hogy a lábukon állottak — de hát a ház is, a butorok is csak eltartanak még addig a rövid terminusig, amikor utolsó útjára viszik özvegy Bús Tamásné. A temetés szép lesz, a testamentumban meghagyta, hogy fundusa árából olyan temetést rendezzenek neki, amilyet még aligha látott a falu. Hetvenyole esztendővel a vállán, malacot vett az öreg asszony. Meg akarta hizlalni, husát, zsírját, sonkáját elteni télire, mivelhogy remélte, hogy azt az időt még meg fogja élni. Gonddal, gyönyörűséggel ápolta, tartotta a malacot, az egyetlen élő lényt, amelyhez még húzott. Az urát ugyan szerette Bús Tamásné, de immáron negyven esztendeje, hogy kivitték a derék férfit a temetőbe, ahol már a sírja helye sincsen meg, mivel hogy úgy intézkedik a törvény, hogy 20 esztendő múltával feldulnak a sírok és újak ásatnak a helyükbe. Az öreg asszony szívéből

még az emléke is kiveszett a férjének, ha viszsza gondolt is rája néha, úgy tetszett neki, mint valami álom. A gyermekek azok ifjonti korukba haltak el, egynek kivételével. Ezekre még kevésbé emlékszik. Az egy, aki megmaradt, nyughatatlan vérű legény volt. Kocsizott, szoknyák után fulkozott, nem segített az anyjának a gazdaságában, inkább napszámba ment. Egyszer aztán mást gondolt. Hazajött egy este s azt mondta, hogy Suhajdárékkal meg Kueorékkal együtt kimegy Amerikába, ahol jobban megfizetik a munkát.

— Eredj, szólt a langyos szívű anyja. Én nem mondom, hogy ne menj, ha ott talárod a szerencsédet.

Röviden bucsuzott el Andris — immár tizenkét esztendeje annak — és azóta csak egy levelet írt. Ebben pedig azt írta, hogy keservesen megbánta az amerikai utat, mert nem úgy van ám az új világban, ahogy ő ezt elgondolta. Nagyon sok az ember odakint is, aig hogy megélhetnek egymástól. Még szerencsés az, aki munkához tud jutni. Ő már, mint az Andris, bizony nem kapott munkát, mert nem volt szerencséje. Most ehhezik, szörnyű rosszul megy a dolga, kétszer már a vonat elé akart feküdni a nagy nyomorúság miatt. Mindezek folytán haza szeretne jönni. Küldjön neki pénzt, amin hazajöhet — legyen nyugodt meg fogja fizetni, mert van még két erős, dolgozó karja, amivel meg tudja hálálni a jótéteményt. Vegyen fel 100 pengőt a kis házra, küldje el neki és akkor rögvöst hazajön.

— Nem! Ez volt az első gondolata Bús Tamásnénak, mikor a levelet elolvasta. És ez volt az utolsó is, amikor elhatározta, hogy a veszendő fia után nem nyújtja ki a kezét. Minek ment ki?

Minek volt olyan bolond? Megterhelje a kis házat, amih még sohase volt adósság? Ennek csak az lehet a vége — mer hiszen évről-évre nő az interest, — hogy kilicítálják a házat alóla. Azt a házat, ami öregapja után maradt rá. Az ember elpusztulhat, de a háznak meg kell maradnia, mert az tuléi az embert, meg az unokáját is, ha gondját viselik. Ha elküldi a száz pengőt, a házra keresztet vethet. Vén korára menjen szellőre idegen tanyára? Ez nem lehet. Ha éhenhal a fiú, vagy a vonat alá fekszik, arról csak ő maga tehet. Minek ment oda, ahová nem hívták? Aztán előbb-utóbb ugys meg kell halnia. A szegény embernek jobb, ha minél hamarabb hal meg, legalább nem küzködik olyan sokat. . . . Igy gondolkodott özvegy Bús Tamásné és nem válaszolt a fiú levelére. Azóta nem hallott róla és ezt a fiát is elfelejtette, éppen úgy, mint a halott férjét és gyermekeit.

Az öreg asszony derűsen tipeg-topog az öl körül. Gyarapszik a malacka, milyen szépen telik a pofácskája, puffad a hasacska! Mégis csak szereti az Isten Bús Tamásné, hogy öreg korára egészséget adott neki, hogy ilyen szép malacot hizlalhat. Aki nem tékozol és dolgoz, aki nem megy bele bolond vállalkozásokba és haligat az eszére . . .

Egy férfi jelent meg a kapu előtt. Városi munkásruha volt rajta, halvány, fakó arcát fekete körszakál borította. Ilyen arcuk van azoknak, kik a föld alatt, bányában dolgoznak huzamosan. Különbösen ép, egészséges ember, hatalmas kidolgozott tenyerei még sokáig bírják a robotot.

Ahogy széjjelnézelt a nyomorúságok napsütötte udvarán és mindent a régi helyén talált,

let volt a tulipános szűr, mely apáról fiura szállt. Ma már a hucsu, a vásárok sokadalmában meg sem ismerjük egymástól a göcsösi embert a zalamelléki vagy a balatonvidéki. Másféleképpen volt ez régen. A göcsösi gazda szűrnek formáján, tulipánjainak színein, rajzán benne volt a híres zalaegerszegi szűrészabó izlése, egész egyénisége. A zalamelléki Szentgróton, Sümegeen készült szűrben jártak. A balatonvidéki embert meg lehetett ismerni a keszthelyi, tapolcai, veszprémi szűrészabó tulipánjairól.

A házilag készült furulyát, citorát kiszorította a cseh harmonika és szájzongora. Ki ismeri már közülnk a száj dorombot, pedig ez előtt 20 évvel nem hiányzott egy őrző gyerek szájából sem. A cifra faragású, kigyós díszítésű betokat nikkel fogantélyos, fényezéses sápatáca váltották fel. Tizkrajcáros pléttükrösbe példörgeti bajuszát a kedvesének tetszési vágyó földműves sühanc, pedig mennyivel becsesebb volt az a pecestviasszal berakott, faragott tükrös, magyaros tulipánjaival, bibliai képeivel vagy a magyar huszár és betyárélet jeleneteivel. Ezek mind oly szomorú jelenségek, melyek az igazi magyar népiélet pusztulását jelentik.

De nézzünk tovább. A divat körszága átragadt a köznépre is. Ma szűk, holnap bő új az eredmény évről-évre. Téli, nyári, tavaszi ruha járja. Milyen régen hangzott is már az a nóta: „Honi szoknyám Sümegeen volt festve.”

Talán újra föllendíti vidékünkön a honi szoknyát a keszthelyi képfestő gyár, talán divatba hozza a reánk jövő farsangra a Sümegeen tervezett honi bál is.

Régen is volt fényezés nemcsak a nagyúri palotákban, de a szalmagulyhók szerény szobáskáiban is. Az öntött gyertya pislogó fénye mellett ott berregott a rokka, nem olyan fonó rokka ám, melyet ma puha fából összetákolva potom pénzre árulnak a vásárokon. Gyönyörűség volt kezbe fogni azt a szép kis gépezetet, melytől annyi művészettel, körte, cseresznyefából faragott a hozzáértő gazda. Ott lóggott a faon a fonaltartó zsák, mely ma tulipános himzésével valódi dísz tárgy a néprajzi múzeumoknak. Rózsaszínű pamukkal kivarrott patyolat fehér vászon ággyterítő alatt kihimzett, kivarrott vánkossáttuzat pompázott. A támas alját díszítő, selyemmel kivarrott, minden színben pompázó vásznak és a házilag készült csipkékből egész sorozatot gyűjtött össze rövid pár hónap óta Sümege környékén. Igazán gyönyörködtek a régi paraszt himzések magyaros díszítvényeikkel, melyek valódi ősapjai a már világhírű kalotaszegi varrotásoknak.

Talán nincs is régi magyar ház, hol a szerény fenekén, a foltos zsákban ne heverne egyik ilyen emléke a régi magyar házi iparnak, melyek ma már mind múzeumba való, megbecsülendő dolgok, mert a magyar nép kezemunkája, ügyessége, izlése nyilatkozik meg bennük.

A régi magyar népiéletet viselőben, szokásban, házi iparában az őrző népek tartották meg legtovább, de ezek napjai is megvannak számlálva. A birkanyáják napról-napra fogynak, vele együtt kivesző félben van az őrző népek legeredetibb alakja, a juhász, Fürt, faragott a régi ju-

hász unalomnöszéből. A pástornépek kézügyes, ségének remekelt igaz gyönyörrel szemlélgetjük a múzeumok üvegüvegében. Volt a házi iparnak nem egy fajtája, melyet a pástornép üzött s díszítés szempontjából művészi magaslata emelt. Ez a hot, tükrös, bajuszpedrő, borotva, só, paprika és gyújtótartó, csillagos bicsak, fakanál és villa. Vagyis a pástornépek szükséges felszerelését önmaga az őrzőember készítette. A pástornépek legfőbb szerszáma a borotva, melyet nem engedett avatatlán embernek kezébe sem fogni. De mert nem hordozhatta folyton magával, kitalált egy olyan tartót, melyet csak kézzel tud kinyitani. A múlt hetekben került egy ilyen díszesen faragott borotvatartó múzeumomba. Sok fejtörésre került, míg kiderítettem, hogy a tetején terpeszkedő kifaragott békát először fel kell tolni, az alatta levő rudat felre húzni: csak akkor fordul el a tartó teteje.

Mennyi elmésséggel vannak megszerkesztve a szív, negyszög vagy köralakú zsebtükrök, fufanggal nyíló gyújtótartók, kosszarvból faragott bicsakok stb. A múzeumokban összegyűjtött ilyen sorozat érdekes képet adja a pástornépek lelkületének. A vallásos érzelmű ember bibliai képeket farag a tükrösre, melyek között leggyakrabban Jézus születésének bethelmei jelenete. A szilajabb természetű Sobri Józsi életéből örökölt meg néhány képet. A lesi puskás vadászjelenséget farag, a szerelmes szívű legény bokornérszoknyában tulipánokkal körülveve örökíti meg kedvesét.

Amióta nem halljuk a bakter zamatos kiáltását: *Tízét ütött már az óra, hallja minden háznak ura*, nem járnak a regősök, nem kürtöl annyit a kanász, félve gondolhatunk az Árpádok korából reánk maradt magyar népszokások végleges pusztulására.

A piros tojás életét fenntartják még jó ideig a gyermekek, kiknek évről-évre nagy örömet szerez, de az is kivételkötött a régi alakjából. A borsónyelű füstött, sötétpiros, himzett, karcolt tojásokat kiszorítja a külföldről behordott olcsó, izléstelen cukortojások tömege, pedig nem egyszer nyilatkozott meg a népköltészet tojásra vonatkozó versekben, körülveve a szerelmes levelet hordó postagalamb, hit, remény, szeretet, lángoló szív, cserépbé ültetett nefejejts rajzaitól.

Ma még járnak betlehemesek és halászlók helyenkint körülhordozzák a pünkösdi királyné koronáját is, elvéve halhatunk néha lakodalmi felköszöntőt, láthatunk néha mátká tálat, de unokáink é lélekmentesítő őseinktől örökölt dolgokat már csak hallásból fogják ismerni s azok emlékeit csak múzeumokban szemlélhetik, ezért vétkes mulasztást követnénk el mi, kik közvetlen szemlői vagyunk a régi magyar népszokások pusztulásának, ha azok emlékeit össze nem gyűjtjük a későbbi unokák számára. Szívleljék meg sorainkat azok, kiknek szintén alkalmuk van közvetlen érintkezni a föld népével, hogy segédkezet nyújtsanak. minél több emléket mentessünk meg az utókorak, mely bennünket a magyar nép egykor virágzó házi iparára emlékeztet.

Darnay Kálmán.

felragyogott a szeme. Bús Andris volt ez, aki nem halt meg odakünn; mégis csak talált munkát és dolgozott. Haza hozta a szive, a honvágy, amely feltámadt az idegenbe szakadt magyar munkában még akkor is ha ezen a földön, ahol születet rosszabbul bánt vele a sors, meg az emberek, mint a kutyával, hazajött Bús Andris, mert úgy érezte, hogy haza kell jönnie.

És leborult a földre, ahol mint kis gyerek futkozott. Vad erővel marcangolta a bányák sötétjében megkérgecsedett szivét az emlékezés és a föld szerelme. Arccal leborult erre a földre és áztatta könnyeivel.

A zajra megfordult özvegy Bús Tamásné és megijedt. Tán beteg ez az ember? Tán itt hal meg? Vagy talán csak részeg. Haragra lobbant az öreg asszony. Akár meghalni jött, akár részeg ez az ember, rosszul tette, hogy az ő portájára jött. Csak nem hayynak nyugtot az ilyen elhagyatott öreg asszonynak.

Odatipegett a leborult ember mellé:

— Izé, hajja kee! mi baja van keenek? Keljen fel, kee! Nem vagyunk ám a senki portáján! No nézze meg az ember!

Amaz lassan felénekte a fejét. Megismerte az anyját.

— Hát mit akar kee? Miért nem megy ke innen? Hisz nincsen semmi baja. No nézze meg az ember!

A férfi felállott: — Anyám mondta, nem ismer? Én vagyok az Andris. Hazajöttem.

Az öreg asszony megtántorodott. — Te vagy? Rikácsolta.

Aszott, öreg szivét elfogta a fájdalom, a harag. Hogy mi fáj neki, hogy miéért haragszik, azt

nem tudta hirtelenébe elgondolni a maga fáradt agyveljével. Csak nagyon rosszul esett neki újra látni a fiát, akit halottnak vélt és akire már esztendőök óta nem is gondolt.

A kis malac visított az óiban és az öreg asszony lelkén keresztül villant az első gondolat.

— A malac! . . . Le kell ölni . . . A fiam eszi meg.

— Nem, nem az anyém a malac, rebegte szorongva. A szomszéd . . . igen a szomszéd tartja nálam . . . az ólát elhordta a szél . . . Nagy szelek jártak a multkorában itt . . . nagy szelek.

Bús Andris csodálkozva nézett az anyjára:

— Malac? micsoda malac? Hát meg se ölei édes anyám!

— Az asszony megindult a fia felé. Kitérta a karjait. Az állat az óiban mintha végét érezné, panaszosan visított.

Ölekeztek s az öreg asszony szivében kitört a harag.

— Nem az anyém . . . hidd el!

— Nem baj, szólt Bús Andris. Van nálam pénz, veszek egyet.

A nehéz kő leszakadt az öreg asszony szivéből.

— Nem azért mondtam . . . motyogta zavarodottan . . . nem azért mondtam.

És aztán keserves sírás fakadt.

— Hisz nincsen nekem, szegény öreg asszonynak egyebem, csak ez a kicsi, kiesi malacom . . .

Erdősi Dező.

H I R E K.

— **Kitüntetés.** A király *Hornig* Károly báró megyés püspökünket az I. oszt. vaskorona renddel tüntette ki az egyházi ügyek terén kifejtett kiváló tevékenységért. Sümegei is számosan üdvözölték a kitüntetés alkalmából a jótekonyság és a hazai kultúra terén is nagy érdemeket szerzett főpásztort. Az üdvözlők sorában ott volt elnöksége által a sümegei esp. kerület tanfőköre is.

— **A képviselőtestület gyűlése.** Sümege képviselőtestülete f. hó 11-én közgyűlést tartott. E gyűlésen elnököt először Kis Antal, az új városbíró, aki melegen megköszönte a bizalmat, ígérte, hogy szívesen vállalkozna a város javára és előhaladására fog munkálkodni s kérte a képviselőket, hogy ebbeli törekvésében őt támogatni szíveskedjenek. A gyűlés élénk éljenzéssel fogadta a városbíró szívből fakadt szavait. A napirend a következő volt: A város közbányját három évre ismét a sümegei mész- és téglagyár vette ki a szokásos 1450 K évi bérért. A haraszti köfajtót pedig Gráner Adolfnak adták oda, de csak egy évre 300 K bérért. Az adóügyi jegyző állását végképpen elfogadták. Fizesése évi 1600 K és 300 K lakáspénz. A többletet az államtól kéri a képviselőtestület. Ezzel kapcsolatban elfogadták a jegyzői állásról alkotott szabályrendeletet is. Horváth János sikkasztása és hamis könyvvezetése miatt Arany Izidor pénzügyi számvizsgáló heketen át vizsgálta az adófizető polgárok könyveit, ennek költsége fejeben 202 K 20 f költséget kérnek a várostól. Bárdi Ferenc dr. indítványára a költség elengedését kéri. A bor és hús fogyasztás adóját 11.000 K-ért, az előbbi évnél összegéért ismét elvállalta a város. Az elüljáróság a bormérőkkel az egyezkedést megkísérelte, de ez eredményre nem vezetett. A képviselőtestület ezt tudomásul vette s az elüljáróság mellé Lázár Károly és Dörnyei Dénes tagokat küldte azzal az utasítással, hogy még egy utolsó kísérletet próbáljanak meg s ha ez eredményre nem vezet, akkor a bormérőket rezi alá vegyék. Havi számvizsgáló Kovács Mihályt választották meg a jövő évre. Ezután Ereki István pénztáros előterjesztette a város alapítványainak elhelyezését. A takarékpénztárban, 277 576 K 6 f. a népbankban 117.899 K 16 f. kötvényekben 28.243 K 78 f van. A jövő évre az alapok ez elhelyezését egyhangulag elfogadták. Mivel a népoktató intézetek államosítása ügyében kiküldött bizottságban egy hely Pozsonyi József elhúnyásával, egy pedig Bárdi György dr. elköltözésével megüresedett, Kis Antal városbíróval s Eitner Jenővel töltötték be. Darvas Antal illetőségét, tekintve, hogy Sümege háza volt s itt hat évig adót fizetett, elfogadta a képviselőtestület. Kis Lajos törjei lakosnak 4000 zsindeley s 1600 darab téglát részletfizetésre ad a képv. testület, ha az érte járó összeget bekeblezteni engedi. Varga Lajos újra sürgette a haraszt szélének fölárkolását és rendezését, Mire a városbíró megnyugtatóan felelt. Ereki István pénztáros tudatta, hogy a Zoob-féle karmacs alapból megmaradt 12 K 50 f. tegyék az elemi iskola könyvalapjához. A gyűlés ezt elfogadta. Eryéb tárgy nem lévén, elnök a gyűlést eloszlatta.

— **A sümegevidéki vöröskereszt egyesület választmánya** f. hó 14-én gyűlést tartott, amelyen Darnay Kajetánné elnök, Epstein Vilmosné, Kellenen Károlyné drné, Krisztinkovich Józsefné, Mojzer Mariska és Karácsony Kálmán jegyző vettek részt. A mult gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása után az elnök örömmel tudatta, hogy *Hornig* Károly bárót az orsz. vöröskereszt egyesület másodelnökévé akirálly az I. oszt. vaskorona-renddel tüntette ki s ajánlotta, hogy a fiók ez alkalomból üdvözölje. Az indítványt helyesléssel fogadta a választmány. Ezután az elnök többrendbeli jelentést tett. Nevezetesen: Az egyesület 1903-ról szóló számadását a középpont tudomásul vette s a fiók működéséért benső köszönetét nyilvánította. Ugyancsak a középpont meleg elismerésül fogadta a sümegei kórházban egy szoba felszerelését s követendő példaképpül állította a többi fiók elé. A mult évi költözték jövedelme 91 K 45 f volt. A költözték az idén is folyamatban vannak. A szegény iskolások csizmáira 64 K-át adott s ez mások adományaival 264 koronára rugott. Elnök jelentette, hogy Németh János plébános ismét 25 koronát adott át s ez összeget szintén szegény iskolások bizsmáira fordította. A történet segedelemnyújtást tudomásul vette a választmány s helyesléssel fogadta az elnök amaz indítványát, hogy a helybeli kórház szegény betegei karácsonyi ajándékkal egy-egy koronát és egy-egy kalácsot kapjanak. Ambrus Andor elhunytán részvétét fejezte ki a választmány. Bárdi Györgyné drné, Szerdahelyi Károlyné és Wiesinger Károlyné távozását sajnálattal vették tudomásul, míg Pintér Lajosné, Kisfaludy Mórinné, Füst Jánosné drné, Illadny Jánosné, Darnay Károlyné és Karácsony Kálmánné belépését örövendetesen fogadták. Ezután az elnök beszámolt a József Szanatórium

érdekében kifejtett működéséről, majd indítványozta, hogy a farsang folyamán *Honi bált* rendezzen az egyesület. Egyhangulag elfogadták. Az évi közgyűlés februárban lesz a megkérték Kellemen Károlyné drné és Epstein Vilmosné tagokat, hogy addig a számadást vizsgálják meg.

— **Halálozások.** *Bükhel Antal*, a veszprémi püspökség erdőmestere folyó hó 15-én délután meghalt. Régióta beteg volt. Az utóbbi hetekben Budapesten keresett gyógyulást De hiába. A halál letörte a 65 éves, erővel teljes férfit. A sümegei társadalom közli szívesen álló tagját veszítette benne. Tegnap délután 8-kor nagy részvétellel kísérték az örök nyugalom helyére. Halálát a következő gyászlap jelenti:

Alulírottak mélyen szomorodott szívvel tudatjuk a maguk, valamint összes rokonságunk nevében, hogy a szeretett férj, atya, após, nagyatya és testvér *Bükhel Antal* úr, a veszprémi püspökség erdőmestere f. é. december hó 15-én délután 8 órakor életének 65-ik, boldog házasságának 42-ik évében hosszas szenvedés és a halotti szentáldások ájtatos felvétele után jobblétre szenderült. A megboldogult hült tetemei f. hó 17-én délután 3 órakor fognak a rom. kat. egyház szertartása szerint beszenteltetni és a sümegei sírkertben örök nyugalomra tétetni. Az engesztelő szent miséáldozat az elhunyt lelki üdvéért f. hó 17-én reggel 8 órakor fog Sümege, a Szt. Ferenciek templomában a Mindenhatóknak bemutatni. *Bükhel Elise*, férj *Takács Imréné*, *Bükhel János*, *Bükhel Gábor* gyermekei. Özv. *Bükhel Antalné*, szül. *Szigwart Klótid* neje. *Bükhel Miklós* fivére. *Takács Imre* veje. *Takács Ilonka*, *Takács Zsuzsika*, unokái. Áldás és béke hamvaira!

— **Rokonszenves derék fiatal katoná** halála keltett Sümege folyó hó 12-én mély részvétet. *Szobovics Jenő*, a 38-ik gyalogezred hadnagya szinte váratlanul meghalt. Még halála napján reggel felkelt, felöltözött, jókedvű volt a szobájában. — vége. Cinkorbetegsége ölte meg. A megboldogult szabadságidejét rendszeren Sümege tölthette s kedves eleven modorával mindenki rokonszeresét megnyerte. Holt tetemét f. hó 15-én Sümege hozták s délután 3-kor eltemették. A közönség mély részvéte s a Sümegei család fájó gyászja kísérte az örök nyugalom helyére az ifjút. Haláláról a következő jelentést kaptuk:

Alulírottak mélyen szomorodott szívvel tudatjuk a maguk, valamint az összes rokonság nevében, hogy szeretett fia, testvérük, unokája, keresztfiúk és rokonok *Szobovics Jenő* úr cs. és kir. hadnagya a 38-ik gyalogezredben ez évi december hó 12-én reggel 2 óra 15 perckor életének 25-ik évében, rövid szenvedés után jobblétre szenderült. A megboldogult hült tetemei folyó hó 14-én délután 2 órakor fognak a XVI. számú helyőrségi kórház halottasházában, (Hungária ut 109.) a rom. kat. egyház szertartása szerint beszenteltetni és Sümege szállítatván, ott folyó hó 15-én délután 8 órakor újlagos ünnepélyes beszentelés után örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szentmise áldozat az elhunyt lelki üdvéért folyó hó 17-én reggel 9 órakor fog a sümegei plébániateplomban a Mindenhatóknak bemutatni. Budapest, 1904. évi december hó 13-án, Áldás és béke lengjen a drága halott porai felett! Özv. *Szobovics Jenőné* szül. *Vischer Hermina* mint édesanyja. *Szobovics Stefánia*, *Gyula*, *Zsófia*, *Hermina*, *András* és *Kálmán* mint testvérei. Sümegei *Tivadar* és neje *Szobovics Stefánia* mint nagybátyja, nagynénje és keresztanyja. *Vischer Adolf* mint nagybátyja.

— **40 éves szolgálat.** *Horváth József* urod. számtartó folyó hó 10-én tartotta Eötvösön családjában 40 éves szolgálati jubileumát. Ezen a napon volt 40 éves évfordulója annak, hogy 6 mint gazdatiszt Eötvösön a Szegedy uraságok birtokán praktikus és teoretikus gazdasági tudományával, páratlan szorgalommal, ritka becsületességgel s igaz hűséggel fáradozik. Ez alkalommal uraságaitól: *Szegedy Béla* és *György kir. kamarások* s *Szegedy Ensch Károly* báróktól elismerésük jeléül rendkívül meleg és kitüntető levél kíséretében remek szép ajándéktárgyat kapott. Tisztelői pedig számosan üdvözölték táviratilag és levélben a derék jubileumát. Adja az ég, hogy jó erőben és egészségben még számos éven át szolgálhasson a magyar gazdaság javára.

— **Eljegyzés.** *Kogler Béla* dunaföldvári banktisztviselő eljegyezte *Lénárt Mihály* tapolcai kereskedő kedves leányát, *Mariskát*.

— **Kitüntetés.** Úfelsége *Glazer Sándor* tapolcai gyógyszerész, volt közönségi hírtű a közügyek terén kifejtett tevékenységéért a *Ferenc József* rend lovagkeresztjével tüntette ki.

— **A tapolcai elismerése.** A hamisítatlan tisztelő és szeretet nyilatkozott meg a Tapolcán f. hó 15-én végleges ünnepségen. Ugyanis e napon nyilvánult meg Tapolca nagyközség közti szívesen álló tagját veszítette benne. Tegnap délután 8-kor nagy részvétellel kísérték az örök nyugalom helyére. Halálát a következő gyászlap jelenti:

Alulírottak mélyen szomorodott szívvel tudatjuk a maguk, valamint az összes rokonságunk nevében, hogy a szeretett férj, atya, após, nagyatya és testvér *Bükhel Antal* úr, a veszprémi püspökség erdőmestere f. é. december hó 15-én délután 8 órakor életének 65-ik, boldog házasságának 42-ik évében hosszas szenvedés és a halotti szentáldások ájtatos felvétele után jobblétre szenderült. A megboldogult hült tetemei f. hó 17-én délután 3 órakor fognak a rom. kat. egyház szertartása szerint beszenteltetni és a sümegei sírkertben örök nyugalomra tétetni. Az engesztelő szent miséáldozat az elhunyt lelki üdvéért f. hó 17-én reggel 8 órakor fog Sümege, a Szt. Ferenciek templomában a Mindenhatóknak bemutatni. *Bükhel Elise*, férj *Takács Imréné*, *Bükhel János*, *Bükhel Gábor* gyermekei. Özv. *Bükhel Antalné*, szül. *Szigwart Klótid* neje. *Bükhel Miklós* fivére. *Takács Imre* veje. *Takács Ilonka*, *Takács Zsuzsika*, unokái. Áldás és béke hamvaira!

község közügyeinek előmozdítása körül kifejtett munkásságát méltányolva, gyűjtést indítanak a közönség megfestése és a község háza tanács-terében leendő elhelyezése céljából. Az ige csakhamar tetet öltött és folyó hó 15-én megtörtént a leleplezés. A község lobogódszt öltött. A testületek, egyesületek, hivatalok testületileg vonultak fel a község házába, hol az egész város rang és kerekültség nélkül zúfolásig megöltötte a termet. Az izlésesen feldíszített község házában 11 órakor megjelent *Hertelendy Ferenc* megyénk főispánja és *Glazer* egy küldöttség ment, hogy őt az ünnepélyre meghívja. Nemokára megjelent a küldöttséggel *Glazer Sándor* és az iparos ifjak önképzőkörének daloskora a Himnusszal fogadta. Utána *Ley József* plébános szent- széki ünnök valóban magas szárnyalású beszéd- ben méltatta *Glazer* érdemeit, miközben lehullott a lepel a hű képet ábrázoló festményről. — Ez- után *Hertelendy Ferenc* főispán szép beszédben üdvözölte az ünnepeltet, megemlékezvén ama legmagasabb kitüntetéséről, melyben *Glazer* részesült. Beszédében ajtártást és a munkásság to- vábbi értékesítését óhajtotta. Mire *Glazer* az el- érzékenyülés hangján megköszönte a nem várt kitüntetését és ajánlotta magát továbbra is Ta- polca közönségének szeretetébe. Majd *Takács Jenő* elnök átadta a képet *Tibola János* község- bíróknak. Ezzel az ünnepély véget ért. Délután 1 órakor 120 terítékű bankett volt a Balaton szá- lóban, hol az ünnepeltet sokan elvették.

— **Törvényhatósági közgyűlés.** E hónap 12-én volt a megyei közgyűlés *Hertelendy Ferenc* fő- ispán elnöklétével. A különféle bizottsági tagok választásának fontosságán és érdekességén kívül nagy jelentősége volt azért, mert erre a gyűlésre volt beadva a *Batthyány Ernő* grófnak és társai- nak az az indítványa, hogy a nov. 18-iki parla- menti esemény miatt bizalmatlanságot szavazzon a törvényhatóság a kormányra. *Batthyány Ernő* gr. rövid beszédében megokolta az indítványt s a nagyközönség rázúgta az eljött és az elfogad- juk-ot s a főispán nyomban enunciatálta, hogy az indítványt határozattá emelték. A fő- ispán megnyitójában a részvét hangján szó- lott a meghalt *Hácky Kálmán* bizottsági tagról s ezt a jegyzőkönyvben is kifejti. A közigaz- gatási bizottságnak választott tagjai sorából a törvényes idő lejártával kilépő 5 tagot: *Batthyány József* gr., *Bogyay Máté*, *Barca László*, *Deák Mihály*, *Szily Dezso* újra megválasztják. A katonai szállásolási pótadót a házár és ház- osztály adónál $4\frac{1}{10}\%$ ban, egyéb egyenes áll. adónál pedig $5\frac{1}{10}\%$ ban állapították meg. A Balaton hajózársra a 6000 K évi hozzájárulást megszavazta a vármegye. Hatszáz koronát pe- dig a balatonfüredi Erzsébet-szeretetháznak sza- vazott meg a megye. — A lenti, karmacsi, csab- rendeki, ukki kerületekben, hol a megyei bizott- sági tagságban üres-dések vannak, a választás napján december 29-ét tüzte ki a közgyűlés.

— **Menetrendünk érdekében.** Sümege képvisel- ötestülete avval a kérelemmel fordult vármeg- yei főispánjához, hogy vasuti menetrendünk megváltozása érdekében a közlekedési miniszter- hez benyújtott kérvényt támogatni kegyesked- jék. *Hertelendy Ferenc* főispán most szíveshangú- lelvélben értesítette az elüljáróságot, hogy az il- letékes kormányhatóságnál a szükséges lépése- ket megtette s reméli, hogy a kérvény kedvező elintézését nyer.

— **Érdekes tárlat a fővárosban.** A királyi héraldában a napokban nyílt meg a *József főherceg Szanatorium Egyesület* sorsjáték-nyer- menyétárgyainak kiállítása. A kiállítás, melynek rendkívül nagy látogatóközönsége van, igazi látványosság számra megy. A nyereménytárgyak valószínűleg remekművei a hazai iparnak és egy koronás sorsjegy vásárlásával, egy kis szeren- csével bárki könnyen hozzájuthat.

— **Felolvasás.** A katolikus legényegyesület- ben ma délután 4 órakor *Adamik János* vendég felolvasást tart, *Pék Sándor* rendes tag pedig monológot ad elő. Vendégeket is szívesen lát az egyesület.

— **Népgyűlés lesz Keszthelyen** vasárnap d. u. 2 órakor. Megjelennek *Gullner Gyula*, *Batthyány Tivadar* gr., *Holló Lajos*, *Bartha Miklós*, *Zboray Miklós*, *Farkas József*, *Gaál Sándor*, *Ráth Endre*, *Eitner Zsigmond* orsz. képviselők is.

— **Új polgári iskola.** Balatonfüreden eddig gazdasági felső népiskola volt. Ezt fokozatosan polgári iskolává fejlesztik. Az építés céljára a jövő évre 85 ezer korona költséget vett fel a közoktatási kormány.

— **A Balaton mellől.** Siófokról arról értesíté- nek bennünk, hogy a község az acetylénvilá- gítást határozta el. Ez a határozat már a ma- gasabb fórumokat is megjárta, még pedig ked- vező eredménnyel. A vármegye — mint hírlík, — nehézségeket gördít az ügy elé, melyben azonban véglegesen nem döntött. A képviselő testület legutóbb tartott ülésén elhatározta azt is, hogy a község területén lévő járdákat asz- falt burkolattal fogja fedetni.

— **Keszthelyi vásárok.** A keszthelyi előjáró- ság kinyomatta a jövő év vásárainak jegyzékét. E szerint vásárok lesznek: Január 12, vízkereszt után csütörtökön. Április 27, husvét után csütör- tökön. Június 15, urnap előtti csütörtökön. Aug. 17, Lőrinc után csütörtökön. Szept. 28, Máté után csütörtökön. Novemb. 16, Márton után csütörtökön.

— **Amerikába.** Csabrendekről állandó az Amerikába való vándorlás. Mint értesítettek, a múlt hetekben is vagy 20-an hagyták itt hazá- jukat, hogy odakinn keressék boldogulásukat. Egyeseket felesége és gyermekei is követtek, ezek valószínűleg elveszték a magyarság számára.

— **Fizetési halasztások az ex-lex idejéből szá- mazó adóhátralékokra.** Annak idején bőven is- mertettük azokat a kedvezményeket, amelyeket a pénzügyi kormány az ex-lex idejéből származó adóhátralékok befizetésére engedélyezett. Az akkor kitűzött határidők már lejártak és most a pénzügyminisztérium 104271. sz. a. kiadott rendeletében a következő újabb kedvezményt engedélyezi: mindazok, kiknek évi adója a 100 koronát meg nem haladja és az ex-lex idejéből származó hátralékok befizetésére adandó halasz- tásért az eredetileg kitűzött határidő alatt nem folyamodtak, tekintettel a f. évi rossz termésre, 1905. évi szeptember hó végéig fizetési halasz- tást nyerhetnek, ha az iránt az illetékes pénz- ügyigazgatóság úján legkésőbb f. hó végéig fo- lyamodnak.

— **Hirtelen halál.** *Tamás János* bognár Sár- melléken 13-án este 10 órakor aludni tért. Ti- zenegy órakor hirtelen szívizérlődés követke- zésben jobblétre szenderült.

— **Váltóhamisítás.** *Kiss Kálmán* volt kesz- thelyi rendőrnek *Paer István* egy 30 koronáról szóló váltót szíveségből aláírt. Azonban *Kissnek* a 30 korona nem volt elég és egy zérust utána írt. Bevitte a Keszthelyi alsótörökbe, ahol neki a 300 koronát kifizették és a pénzzel megugrott. Eddig már valamire Amerika felé vitorlázik családjával együtt.

— **A szőlőkarók gondozása.** A hasított karók sokkal tartósabbak, mint a simák és pedig azok tartóssága úgy aránylik egymáshoz, mint 4:1- hez. Tanácsos őket carbolineumba vagy pedig egyszerűen rézgalic oldatba beáztatni. Így tartó- sabbá tehetjük a karókat.

— **Gondatlanságból halál.** A beleznai csész- nek *Kollátszegen* dolga akadt a község házában. Fegyverét letette a tornácra. A puska szerke- zetére azonban egy kis parasztfiú nagyon kívánc- si volt és ezt a kíváncsiságát életével fizette. Mikor a puskacsőbe belenézett, a kakas elült és a puskagolyó a szerencsétlen gyermek agyába furódott. A gyermek szörnyet halt. *Véber Károly* kir. törvsz. vizsgálóbíró, *Schwarz Károly* dr. és *Lajos Soma* dr. orvosokkal megtartotta a hely- színi szemlét és a kis holttestet felboncoltatta. A csész ellen megindították a vizsgálatot.

— **Kiugrott a vonatból.** *Geröl József* 26 éves kovácslegény *Dömötör* és *Molnár* állomások kö- zött, amint a nyitott ablakból kinézett, kalapját a szél levitte fejeéről. *Geröl* minden habozás nél- kül leu-rott a vonatról, hogy kalapját megke- rítse. A merész vállalkozás azonban balul ütött ki, mert oly szerencsétlenül ugrott le a vonat- ról, hogy halálra zúzta magát. Midőn néhány perc múlva segítségére mentek, már csak szét- rocsolt hullát találtak.

— **Tehenlopás.** Már 1900 év ősze óta üzte tehénlopásait *Czipóth Márton* bellatinci lakos s így *Bellatin*, *Ramados*, *Gönlérház*, *Izsakóc* és *Hosszúfalú* községekből egyes gazdáktól azóta 10 tehénet lopott el, míg végre a bellatinci csendőrzárőr a legutóbbi bellatinci országos vá- sáron rájött túrpisságaira. A lopott tehénekhez hamis marhajárlatokat váltott s azokkal a tehe- neket *Ragedébe* hajta eladta. A tehének vétel- árát eldorbézolta, úgy, hogy családját nyomor- ban hagyta otthon. Az ellopott tehének értéke 3000 korona.

— **A rémregények áldozata.** *Regényes* hajlamú volt *Mikla Róza* zalaegerszegi szobaleány. Ahol tette, garmadászámra hordta össze a külön- féle rémregényeket, amelyeknek minden egyes oldalán legalább három emberéletet oltanak ki. Ennek a regényolvasásnak az lett a szomorú vége, hogy *Mikla Róza* csütörtökön éjjel mér- gezési kísérletet követett el. Vagy 50 csomag gyújtó vizben feloldott és az így nyert oldat- ból egy pohárra valót ivott. Az esetet *Hofman Pál* pékinas fődözte fel, aki korán reggel süte- ményt vitt a házhoz és nem találván a leányt a konyhában, a cselédszobába ment. Ott találta az ágyon fekvő és iszonyuan hőrögvő. Lármát esapott és a rendőrségre sietve jelentést tett az esetről. Az ügyilkosjelöltet beszállították a köz- kórházba, hol ellenmérget alkalmaztak ugyan, de sikertelenül, mert következő nap virradóra meghalt.

— **A karésonyfa.** Azok az apró, kiesi, tülevevő fácskák, amelyek odafenn a felsővidé-

keken üdítő és kellemes illatukkal annyi embernek szolgáltak már gyógyító iról, lassankint lekerülnek hozzánk, Szeretjük őket és hogy is lehetne másként, mikor ők a szeretet ünnepeinek birtokai... Beviszik őket a paloták legfényesebb termeibe, éppen úgy, mint a legszűgényebb viskóba, telerakják c-csésze-csékkel és apró viaszgyertyákkal szent karácsony előestéjén. Most még csak a piacon dideregvő árulják drága pénzen s csak napok múlva kerülnek oda, ahol majd annyi sok, sok örömet fognak okozni a Jézuska ajándékával az ártatlan gyermekeknek.

— **Szerencsétlenség.** Premusa Borhála turnischai napszámosnő mosni volt e hó 14-én a szomszédjánál s magával vitte 13 hónapos kis István nevű gyermekét is. Míg az anyja a konyhából kiment, az őrizetlen pillanatban a gyermek a konyha földjén levő forróvízzel telt dézsába beleesett s ennek következtében még aznap éjjel meghalt.

— **Tűz.** Csabrendeken folyó évi december hó 14-én tűz volt. Goldschmid Adolf és szomszédjának háza esett a pusztító elem áldozatán.

— **A sarkupacok** ismét megjelentek az út szélén. Reméljük, most nem hagyják ott a jövő tavaszig, mint a múlt évben történt.

— **A kacsenjammer ellen** Ezeket a sorokat a korbélyeknek írjuk, a professzionátusoknak és amatőröknek egyaránt. Az utóbbiak bevételért ugyan joggal megharagudhatnak a vérbeli korbélyek, de mert a farsang úgy is közeledik: bizonyos, hogy nagyon el fognak szaporodni az alkalmi korbélyek, akikkel így végre is számolni kell. A korbély nyavalya orvosságáról van szó, amely megszüntesse a görbe éjszakára következő keserves állapotokat. Ine az orvosszerek a betegség okozói szerint: Pezsgő vagy finom bor után a legbiztosabb orvosság — egy tányér hideg lusleves. Mindenféle pálinka és likőrre — egy csésze hideg vagy meleg tej. Sör és ürmösre — hering vagy ugorka. Ha mind-ez nem használ akkor csak egy egésznap alvás segít, utána valami jó erős étel, de semmi szeszese ital. Egy másik szakértő röviden és radikálisan így nyilatkozik:

— Addig igyunk a következő napokon abból az italból, amely elbánt velük, míg valami más itala nem támad guszatusunk. Ez utólrhetőetlen mód. Magamról tudom. Ennek a tanácsnak azonban nem kell feltétlenül binni, mert aki adja az — sümegei kocsmáros.

— **Nagyzerű karácsonyi kiállítás** nyílt meg Budapesten, Erzsébet-körút 28. szám alatt. Ugyanis *Serényi* elsőrangú órák és ékszerész cég rendezte a legújabb és legkedveltebb arany, ezüst ékszerek, órák, láncok stb. tárgyakból, melyek a legcélzesebb és leghasznosabb karácsonyi és újévi ajándékok. *Serényi* híres gyönyörű szép tárgyaitól, jutányos áraitól és megbízhatóságától. Vidéki megbízásokat különös gonddal eszközöl s kívánatra nagy képes árjegyzéket ingyen küld.

— **A járásbírósnál.** A keszthelyi járásbírósnál egy zsidó atyáfit halgattak ki.
— Volt már büntetve? — kérde a bíró.
— Nem, instálom.
— Hány éves?
— Nem tudom bizonyosan, de nézze most jut az eszembe, hogy mégis csak voltam én már bezárva.
— Miért? — faggatja a bíró.
— Haláleset miatt.
— Hogy érti ezt?
— Hát csak úgy kérem alássan — rikítja a szót az atyafi — a rezi uton menvén, egy husáng volt nálam, s a cimborám úgy hozzáverte a fejét, hogy belehalt szegény. Emiatt ültem hat esztendő.

— **Teaestélyen.** Keszthelyen is megkezdődtek a teaestélyek. A Deák Ferenc uccának egyik háziasszonya szeretetremlőten kérdezi a tulajdonos fiatalemberektől:
— Parancsolnak talán teát?
— Oh igen!
— Citrommal vagy rummal?
— Nem! — Soukával! — volt az egyhangzó válasz.

— **A vőfélyek.** Zalamegyében divatban van a vendéghivogató. Az előkelőbb vendégeket a vőfélyek szólítják édes rigmusokkal a lakodalomra.
A minap egyik közeli mesterhez betoppant a vendéghivogató, kidüllesztli mellét és rákezdi:
— Amely jó istenem ekkorára megtartotta és megsegítette mester uramat, segítse meg minden feltett jó szándékában, aki a setét éjszakában engedett fényes nyugodalmat kigyulmed...
Dübe jött a neki eresztett mondóka miatt a mester s rákiáltott a legényre:
— Ne lármázz, mondóka inkább, hogy mit akarsz?

— Ha pedig az Ur isten kiszólítja az árnyék világából, riassza fel a holnap napra erőnek erejével...

— **Géphimző selyem.** A Singer-féle himző-gépekhez szükséges selyem minden színárnyalatban kapható Márkus Salamon Fia cégnél, Sümege.

„Helikoni Ünnep.”

Írta: Prém József. Elbádták a Nemzeti színházban 1904. december hó 16-án.

Prém József poétikus vigjátékának a Helikoni ünnepnek, már a tárgya is egyike a legszerencsésebbeknek. Ki ne lelkesednék a hazai társasélet, a magyar költészet nemzeties föllendülésének korszakáért? A szellemi ujászületés hozta létre Keszthelyen a helikoni ünnepeket. Viszhangjai voltak ezek ama költői versenyeknek, melyeket Weimáriban a lelkes Ágost százsz herceg rendezett, aki Goethe, Schillert, Wielandot, Herdert hívta udvarába. Nálunk az akkori uralkodó nem lakott idehaza, keveset is törődött irodalmunkkal, s az országos mecénas szerepet Festetics György gróf vitte, aki keszthelyi fejedelmi palotájában Berzsenyi Dánielt, Kisfaludy Sándort, Palóczy Horváth Ádámot, Pázmándi Horváth Endrét és Malvinát (Dukai Takács Judit) gyűjtötte maga köré.

Öt-hat vármegye előkelő férfiai, asszonyai voltak ez ünnepek vendégei, kiknek mulattatására a pazarkező Festetics mindjárt első alkalommal 30.000ftot áldozott, mert ennyibe került az 1817-ben február 11-én és 12-én rendezett két napi ünnepe, melyre különben I. Fereec király születése napja adta az alkalmat.

A város kivilágítása, színi előadás, emlékfajlitása (a Murányi Vénusz költője Gyöngyösi István és Cokonai tiszteletére), hangverseny, költők felolvasása, tűzijáték, bál, népmulatság: ebből állt a gazdag program s Keszthely mintegy irodalmi központja lett az országnak.

Ez a két napi ünnep külső kerete Prém József vigjátékának, a Helikoni ünnepnek. Német világ volt akkor és Festetics udvara is német volt. Az idegen invázó ellen föltámad a magyar-ság s a szellem fegyvereivel győzi le és veri vissza a német kultúra támadását. Harc és háboru folyik, de vér nélkül és a legszebb diadal a vég, mert a nemzeti eszme győzedelmeskedik. A vigjáték mintegy tükörben mutatja be az akkori általános küzdelmet, mint a patogó alexandrinusokban irt Prológus mondja:

Fordulóban érzi már a nemzet sorsát, Keszthely most kicsinyben egész Magyarország!

De ismétéljük, az ünnep tarka, festői jelenetét, gyorsan perdülő eseményei csak keretül szolgálnak, mert a kép benne egy kedves szerelmi történet, idilli bangolatokkal, majd megható drámai fordulókkal s humoros, satirikus kifejtődéssel.

Öt főalak a szereplője e szerelmi komédiának: a Festetics-ház leendő ura, az ifju László gróf, Malvina költőnő, aztán Geóndótz Ferenc tüzés lelkű ifju, a kacér, csóbosan szép Perpetua és egy öreg, de kikapós férj, Liebbald igazgató. A Helikoni ünnep-et szerzője csengő versekben írta meg. Zene, ének és tánc emeli a hatást.

4900/tk. 1904.

Árverési hirdetmény kivonat.

A sümegei kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Barkóci Károly végrehajthatónak Kovács István s társai végrehajtást szenvedők elleni 82 K 72 f fölke és jár. iránti végrehajtási ügyében a zalaegerszegi kir. törvszék területén levő tekenyei 1084. sz. tjkvben + 774 hrsz. a. Kovács Anna, Juli, Kati, István, Ferenc, Rozi férj. Nagy Jánosné, és Erzsébet férj. Tót Ignác-né tulajdonán felvett ingatlanra, az 1881. 60 t.-c. 156. § a. pontja értelmében egészben 42 K; az u. o. 55 tjkvben + 1795 hrsz. a. Kovács István, Kovács Juli, Katalin, Adorján Vendel, Adorján Rozi férj. Zábodi Ferenené, Adorján Mari Molnár Istvánné tulajdonán felvett ingatlanra u. a. törv. szakasz értelmében egészben 20 korona az u. o. + 1831 hrsz. a. ugyanazok tulajdonán felvett egész ingatlanra 21 korona; a tekenyei 678 sz. tjkvben + 1684 hrsz. a. Kovács István, Adorján Rozi férj. Lábodi Ferenené és Lábodi Ferenc tulajdonán felvett ingatlanra u. a. §. értelmében egészben 64 K; az óhidi 348. sz. tjkvben + 1230. hrsz. a. felvett ingatlanból Kovács Istvánt, Julit, Katit, Ferencet és Annát illető $\frac{1}{12}$ részre 461 korona 30 fillér kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1905. évi január hó 31-ik napján délelőt 10 órakor Tekenye község házában, illetve u. aznap délután 2 órakor Óhid község házában megtartandó nyilvános árverést a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 4 kor. 20 fillér, 2 kor., 2 kor. 10 fillér, 6 kor. 40 fill., 46 K 13 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. tc. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 85. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A sümegei kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság. — Sümege 1904. évi november hó 19. napján.

Süvegh, kir. járásbíró.

Sürgöny! Óhajt karácsonyi és újévi ajándékok olcsón s jól vásárolni?

Forduljon bizalommal GOLD TERÉZ sümegei céghez, ahol mindennemű disz-mű- és játékaruk, férfi-íngék, gallérok, kézelők, nyakkendők, esőernyők, cipők, kalapok, sapkák, trikó-alsóruhák, harisnyák, zsebkendők és kötények nagy választékban kaphatók.

Legalkalmasabb karácsonyi ajándékok
— dús választékban, valamint —
Eljegyzési és menyasszonyi
ajándékok
jeggyűrűk
legszebb kivitelben és legolcsóbban kaphatók
Tóth József órák és ékszerésznél, Sümege.



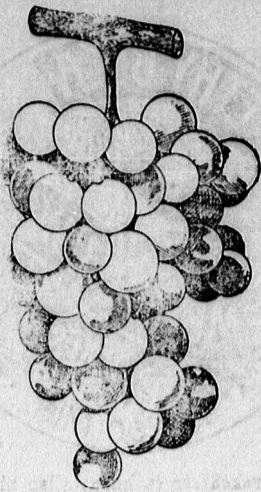
**BRÁZAY FÉLÉ
SÖSBORSZESZ**
NAGY ÜVEG ÁRA: 2 KORONA
KIS ÜVEG ÁRA: 1 KORONA
HASZNÁLATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGHEZ
MELLÉKELVE VAN!

Karácsonyi ajándékul
díszlevélpapírok,
ifjúsági és képeskönyvek
dús választékban kaphatók
Horvát Gábornál, Sümege.

Hirdetéseket
jutányos áron felvesz
a kiadóhivatal.

„Milleniumtelep“ Nagyösz.

Legolcsóbb árak!



Legolcsóbb árak!

Szép tartós szőlője
csak annak lesz, aki ingyen kéri Magyar-
ország legnagyobb szőlőiskolájának árjegy-
zékét, amely szőlőiskola állami segéllyel
és állami felügyelet mellett létesült.

ALKALMI VÉTEL

32 db-os csuk 6 frt.

A legszebb ajándékot képez a mi Górla
csúszkát evőeszköz-északtól, mely áll:

- 6 db. legelő górla evőeszköz
- 6 db. csúszka
- 12 db. csúszka
- 1 db. csúszka
- 1 db. csúszka



32 frt. összesen 6 frt. Van amely a le finomabb kivitelemű, a melynek ára csak háromszor annyit ér és most csak a túlnyomórészt rakat folyton csak 6 frt. árú. A Górla csúszkát egy kiváló ébér em. mely all. n. an változ. tan marad és teljesen potolja a drág. igazi csúszkát. Tis. ill. áru csakis sz. p. p. vizet kell használni. Hogy mindzekről bárki is me. gy. ö. j. e. k. e. z. s. v. a. g. y. o. k. e. s. e. t. e. n. a. p. e. n. z. t. m. i. n. d. e. n. s. e. r. v. i. s. t. e. n. e. l. l. i. t. e. s. z. a. r. d. i. S. e. t. k. e. l. d. e. s. e. s. a. i. s. u. t. a. n. e. t. e. l. l. e. n. v. e. g. y. a. z. s. z. e. g. e. l. o. s. t. e. s. b. e. s. e. l. e. s. e. l. e. n. **LEO LATEINER** gyári rakatából Bécs 116a Wollzeile 31. Haszn. me. g. e. f. e. l. e. t. e. d. o. u. t. a. n. z. a. t. o. k. t. o. l. o. v. a. k. o. d. u. n. k. A. z. a. n. e. v. e. s. e. s. k. o. z. e. i. m. e. r. e. d. e. l. i. g. y. a. r. t. m. a. n. y. o. k.

Szeszgyaram részére

burgonyát keresek.

A burgonya lehet pontos is, apróbb, csak rothadt ne legyen. Megfelelő árért bármilyen nagy mennyiséget átveszek. Esetleg romlott gabonát, vad borsót, konkolyt szintén használhatok. Ár-meghatározás céljából burgonya mintát 5 klg.-os csomagban kér.

Záthureczky Márton

Zsigmondházán, u. p. Túrje.

Esemény
a magyar
irodalomban!

**NAGY KÉPES
VILÁGTÖRTÉNET**



AZ EGYETEMES TÖTÉNELEM
KLASSIKUS KÖNYVE, A LEG-
GAZDAGABB TÖRTÉNELMI
KÉPTÁR

Tizenkét kötetben

Eddigelő három kötet jelent
meg. — Négyhavonként jön
egy-egy kötet

Bővebbet a prospektus, melyet mindenki
ingyen kap.

A teljes mű ára 192 korona.

Szerkeszti a legkiválóbb magyar írók
közreműködésével:

Marczali Henrik

Megrendelhető

3 koronás

esekély havi

részletfizetésre

a rendelés segélye-

vel, mely kivágandó

és levelezőlapra ra-

gazdva, hozzánk be-

küldendő.

Révai Testvérek

Irodalmi Intézet

Részvénytársaság

Budapest VIII., Öllői-ut 18.

A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET

azér: eseménye a magyar irodalomnak,
mert az első teljes, tökéletes, minden igé-
nyeknek megfelelő világtörténelem.

A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET

megjelenésével minden más világtörténeli
mű elavult és értéktelenné vált!

A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET

az élet bibliája és nélkülözhetetlen minden-
kinek, a ki művelt ember akar lenni.

A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET

az a mű, melyből az egyén, a család, a társad-
alom hazaszeretetet és összetartást tanul.

A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET

fejleszti a műizlést, táplálja a tudást, neme-
síti a lelket

A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET

brillians stílusával és pompás illusztrációi-
val nemcsak tanít, hanem oktatva gyö-
nyörködést és a legnagyobb szellemi élvezet
nyújtja.

Ezennel megrendelem a Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaságától Budapestben a

Nagy Képes Világtörténeli

című művet 12 kötetben 192 koronáért, tudomásul vevém, hogy eddigelő három kötet
jelent meg a további kötetek 4 havonként jelennek meg. Kötelezem magam a társaság
pénztárába Budapestben a szállítástól kezdve 3 koronát havonként mindaddig befizetni,
míg a mű teljes vételára törlesztve nincsen. Az esetleg elmaradó részletek költségeire
postai megbízás útján szedhetők be és ennek be nem váltása esetén a mű teljes hátra-
lékos vételára esedékesé válik. A mű további kötetei a megjelenéshez képest és fizetési
arányában szállítandók.

Név:

Költ:

Alas:

Sárcipő (galoschni)

Hölgyek részére 1 pár 1 frt 15 kr.
Duplaerős, urak részére 1 frt 65 kr.
Slipper (nyelvs sárcipő) 1 forint
55 krajcár.

Würzburger Jakabnál, Sümege.

Gazdák és állat-tenyésztők

figyelmébe ajánlom az állatok emésztését elősegítő

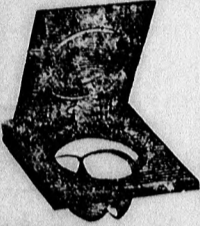
tápport, mely eredeti csomagokban kapható

Márkus Salamon Fia cégnél, * * * Sümege.

Sok ezer ember egészsége

logja megvédeni a legújabb, szabadalmazott! „Japan“ kloset-ülés.

Minden arnyékszékre alkalmazható.



Vízöblítés nélkül! Teljesen szagtalan! A legnagyobb tisztaság! Nem lagulhat be! Nem dugulhat be! Léghuzatmentes!

Betegápolási olkék. Szobaklosettek. Betegtoló kosok. Képes árjegyzék kívánatra ingyen. **Guttman L. kloset-gyár** BUDAPEST, IV., Városház-utca 2. szám. (Központi Lajos utca sarkán.)

A sümegi népbank törzsbetéti üzletének XXXIII. osztályát 1905. január 1-én megnyitja.

Előjegyzések a szokott üzleti órák alatt már most elfogadhatók.

Az igazgatóság.



30 napi próba!

A világhírt John Scott, Maritt és Holzer amerikai órágyárosok meghívásából, kik gyártmányukat Európában is híressé akarják tenni és ezáltal az olcsó »Syst Roskopf« jegyű órákat tulversenyezni, küldök utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése mellett.

csak 2 ft. 80 kr.-ért

Egy igen nélkülözhetetlen nickel anker remontoir »Scott Watch Patent« jegyű zsehorát, erős 36 órás, pillanatra pontosan járó nickel szerkezettel, zománczott előlappal, percmutatóval 5 évi jótállás mellett. (Minden zsehorához egy elegáns goldin órátauc és reklámcikk ingyen mellékeltek).

Nem megfelelőnél a pénz vissza azért kockázatás kizárva

M. J. Holzer

óra és aranyáru gyári raktár nagyban. Krakau (Öst.) Dietelsgasse 66.

A cs. és kir. államhivatalnokok szállítója.

Képes árjegyzék órákról és aranyárukról ingyen és bérmentve.

Ügynökök kerestetnek

Hasonló hirdetések utánzatok.

Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörős és más ideges bajban szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve a szabad hatyú gyógyszerár által Majna-Frankfurt



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

RETHY-féle

pemetefü cukorkánál!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RETHY-félet kerjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RETHY-félet fogadjunk el!

Lakások, gazdasági épületek

fedésére szolgáló vízhatlan

kátrányos fedőlemezt,

kátrányos pépszalagot és

kátrányt állandóan raktáron tart

és a legolcsóbban elárusít

Würzburger Jakob, Sümege.

Világhírű!

a „REKORD“ festészeti műintézet a kiválóan sikerült életnagyságú arcképeiről, melyeket elismert művészek által készített. Számos (kir. közjegyző által hitelesített) elismerőlevél a világ minden tájáról.

Elsőrangú képek árai:

Olaj-, aquarell- és pastelifestésben fénykép után 48-63 cm. nagyságban, ára 20 korona. Legfinomabb kivitelű Blom-, Platin- és kréttarajz ára 5 korona.

Részletes árjegyzék bérmentve!

Egy életnagyságú képet készítünk mindenkinek teljesen ingyen, ha részünkre 3 rendelést szerez és azokat egyenkint vagy egyszerre beküldi.

„REKORD“ festészeti műintézet. Budapest, VII. Rottenbiller-ucca 46.

Megérkeztek Sümege! Grünfeld J. szabó üzletébe a legújabb őszi és téli valódi hazai divatszövetek, melyből a legolcsóbb és legelőnyösebb feltételek mellett készítek a legjobb fővárosi munkások által divatos öltönyt, felöltőt, téli kabátot, és külön divatmellényeket. Raktáron tartok kész férfi-, fiu- és gyermekruhákat, mindennemű utazó és rövid bundákat. Készítek legújabb szabás szerint mindennemű papi ruhákat, címádót, reverendát; vasuti tisztai és altisztai egyenruhákat, divatos női kabátokat és mindennemű Libéria-ruhákat uradalmak részére. Kapható divatos gummizott szövet esőköpeny minden színben 30 koronától feljebb. — Az üzletemben készült ruhák minden hónapban egyszer díjtalannal vasaltatnak. — Vidéki meghívásra dús választéku mintáimmal személyesen megjelenek. Tessék meghívást küldeni, azzal nem jár semmi kötelezettség és csak az olcsóság és jó minőség végett megtekintendé mintáimat. — Gyári árban kaphatók a legjobb minőségű szövetek és minden hozzávaló bélések nagy választékban.

Becses pártfogását kérvén, maradok teljes tisztelettel

Grünfeld J. szabó nagy szövetraktára.

A hölgyvilág részére!!

Minden t. hölgy saját maga, minden divat szerint,

fáradtság nélkül készítheti

ruháját a Guschelbauer Antal-féle

szabályozható női derék-szabászati készülék

segélyével anélkül, hogy a szabászati rajtot megtanulta volna.

Eme készülék minden testalkat részére szabályozható.

Akadémiailag vizsgázott.

Számos elismerő-irat.

Utánvét mellett!

Egy készülék ára 3 korona.

Utánvét mellett!

Minden kulturállamban törvényesen védve és szabadalmazva.

GUSCHELBAUER ANTAL, SOPRON.

Közpviselők minden helységben kerestetnek.

Magyarozatot ingyen küldök.

Nyomatott Horvát Gábor könyvnyomdájában, Sümege.